臺灣日日新報 號外
昭和十三年一月二日
（第三種郵便物認可）
發行編輯人 佐々木齋
發行所 臺北市榮町四丁目廿二番地 臺灣日日新報社
電話代表番號五八〇一番

上海にテロ頻發
邦人を目標として

我が兵二名負傷
手榴彈を投げられ内二名は負傷し附近病院で手當中である

【上海一日發同盟】一日午前十一時三十分共同租界福建路附近に於いて通行中の我が兵士兩名は支那人兇漢の爲め

二工場に二發宛
一發宛の爆彈が投下された

【上海一日發同盟】福建路爆彈事件發生と前後してロビンソン路八十八號日華紡第二工場及び公大第三工廠にも各々

ゴルドン路にも
門から二m程の路上に炸裂したが幸ひ被害はなかつた

【上海一日發同盟】一日午後零時三十分頃ゴルドン路内外棉會社東部工場門に向け便衣隊が手榴彈を投擲し彈丸は製

憲兵現場に急行
【上海一日發同盟】元旦を期し便衣隊一團のテロ行爲は俄然激化し共同租界内數ヶ所にて邦人を目標に血と硝煙で血腥く彩るに至り、我が憲兵隊では事態を極度に重視し直ちに非常召集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派警戒に就いた

支那人ホテルを包圍
【上海一日發同盟】テロ事件發生と同時に現場に馳せつけた工部局警察及び我が憲兵、總領事館警察は、漢口路、湖北路角の支那人經營ホテルを包圍し檢索中

縱列の後部目蒐けて
便衣隊員數名の仕業

【上海一日發同盟】一日午前十一時二十分頃上海附近守備の我陸軍兵士約六十名が工部局安藤巡査部長の案内で蘇州河ガーデンブリッヂを越えて舊英租界バンドを元旦の賑ひを呈する舊英租界を通過、共同租界競馬場を見学に赴かんとした際、漢口路、福建路角を通行中、見物群衆の中にあつた數名の便衣隊が縱列の後部目蒐けて手榴彈二箇を投擲し我兵五名及び附近の支那人男四名、女一名が負傷した、事件勃發するや我憲兵隊では事態を重視し非常呼集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派する一方、總領事館警察、工部局でも夫々現場へ警官を急派し附近二丁四方の通行を禁じ嚴重なる實地檢證を行つたが、この事件直後日華紡、公大第三工廠、内外棉にも手榴彈、拳銃を發射せる便衣隊の一群あり、この便衣隊の遊擊戰術は工部局警察の警戒を抗日に發展し、皇軍の南京路行進に對する投彈事件以來既に四回目の不祥事件で頻發することの稀事件に對する我當局の斷乎たる處置が要望されてゐる

手榴彈は最新式
組織的計畫的な犯行

【上海一日發同盟】漢口路通行中の軍隊及び日華、内外、公大三邦人紡工場の四ヶ所に同時に發生した爆彈事件は上海市民に異常な衝動を與へた、犯人一味は未だ逮捕に至らず、其の背後關係も目下明瞭を缺くが、南京路及び蘇州河通送路手榴彈事件と密接な關係を有する組織的計畫的犯行と目され、而も利用された兇器が何れも最新式手榴彈なる点よりして人民戰線の抗日テロ計畫が愈々實行に移されたものと解される

二階から投擲
負傷の大林一等兵談

【上海一日發同盟】○○發電で手榴彈の痛みを堪へながら大林一等兵は事件當時の模樣を左の如く語つた
二列縱隊で漢口路附近に差しかかつた際、縱隊の後部目蒐けて二階の窓から手榴彈二發が投擲され自分のすぐ側で炸裂し爆音とともに森々と煙が立ち上り左足に負傷した

負傷兵士氏名
【上海一日發同盟】漢口路爆彈事件負傷者は花谷部隊特務兵本間義次、篠部悼吉、高野部隊特務兵野村健、宮田部隊上等兵福井正行、一等兵大林行雄の五名である

ソ聯大使館全燒
證據湮滅を圖る爲か

【南京一日發同盟】一日午後一時五十分、南京[illegible]ソ聯大使館[illegible]目的で火を放つたものらしく、尚同大使館には二、三日前までソ聯國旗が掲揚され夜も時々燈火が點いてゐたと云はれてゐる

英艦船砲擊事件
遂に圓滿に解決
英政府の公文内容

【東京三十一日發同盟】蕪湖及南京に於ける英艦船砲擊事件英國覆容に關する外務當局談
本月十二日蕪湖及び南京で英砲艦レディバード號外英艦船に對する攻擊事件に對しては廣田外相は十四日クレーギー大使宛公文をもつて帝國政府を代表し正式陳謝する所あつたが越えて十六日クレーギー大使より廣田外相宛て公文を以て申出づる所あり、これに對し二十八日廣田外相よりクレーギー大使宛公文を以て回答せる次第は既に發表せる通りであるが、前記二十八日附帝國政府の對英回答に對し三十一日午前クレーギー大使は廣田外相宛左記内容の如き公文を以[illegible]に於て[illegible]政府の回答を[illegible]としてこれを[illegible]の意向を申出づる[illegible]の意見は全く[illegible]帝國政府の傳統的友好關係の精神に則り、本件の圓滿解決を見るに至つた事は欣賀の至りである、英政府の公文内容左の通り

本使は英政府に於ては十二月十二日英軍艦及商船に對する攻擊事件に關する十二月二十八日附閣下の公文に含まれたる保障を多として諒得し、且つ十二月十四日附書翰に含まれたる言明が軍艦のみならず商船に對しても適用せらるるものなることを滿足をもつて諒承したる旨本國政府の訓令に基き閣下に通報するの光榮を有す、英政府は攻擊の發生したる状況特に例へば視認状況の點に關する英國の情報が日本政府の情報と相異し居ることを認めざるを得ざるものなりしも又英政府は日本政府が本件責任者の適當なる處置及び事故防止に關し必要なる方法を講じ、又は講ぜんとし居らるることを滿足をもつて諒得し、後者の問題に就ては英政府は之等方法の詳細及びその有效なる適用は今後の話合の題目とすることを適當なるべしと思考するものにして、その問題に執らるべき手段決定せられたる上は當方へ通報を受くべきことを疑はざる次第なり

青島は暗黑
電燈會社が破壞されて

【上海三十一日發同盟】支那兵の電燈會社破壞に依り卅日の青島は無氣味な暗黑の夜を送つた、日本權益破壞の猛火は益々天を焦し商賈は[illegible]へ避けた、熱士抗戰派に出て來つた支那側の次の目標は更に我が總領事館、居留民會、學校病院[illegible]等と見られてゐる

泰安を占領
福榮部隊が猛進

【濟南一日發同盟】敗敵を急追中の福榮部隊は一日午後一時遂に泰安を占領した

連日空襲
大本營海軍部の公表

【東京三十一日發同盟】三十一日午後六時三十分大本營海軍部公表
一、我が海軍封鎖部隊に依る支那沿岸の海上交通遮斷は益々嚴重を加へ、今や支那汽船は殆ど杜絶せり、一方戎克の往來も殆んど杜絶せり、香港間運航頻繁なると、又第三國船舶の廣東、汕頭間運航頻繁なるに至り同方面に於ける汽船が支那船に代り沿岸運輸に從事するの傾向あるは注目を要する點なりとする、本作戰に從事中の我が艦艇は南北廣範圍に散在し或は氷雪に惱まされ、或は風浪と闘ひ、特に南支方面季節風は連日秒速二十餘米に達し、小艦艇では動搖の爲め炊事不可能なるを常とし、乘員は毎食ビスケットを食するの外なくその辛苦想像に餘りあるものあり
二、揚子江に於いては水路啓開作業を續行し又我が陸軍の渡河作戰に協力中なり
三、我が海軍航空部隊は北支南支に於いては敵軍事施設並びに鐵道交通機關の潰滅を目標とし連日空襲を實施しつつあり、又中支では南京攻略後攻擊目標を奥地に於ける敵交通の要路に向けその再起を阻止しつつあり、十二月中に撃墜に爆破せる敵機數は百二十三機（内擊墜四十九機、地上爆破七十四）にしてその過半はソ聯製なり、この間に於ける我が損害三機に過ぎず、前事變勃發以來我が海軍の擊破せる支那飛行機數左の通り（三十日現在）

擊墜	二五八
地上爆破	三三〇
計	五七八
我が損害	六三

交通遮斷を一先づ解く

【上海一日發同盟】事變勃發と同時に四ヶ所の現場に急派された我が憲兵、總領事館、工部局警官は午後二時五十分附近の警戒交通遮斷を一先づ解いた

本號外は本紙に再錄致しません

（第三種郵便物認可）

馬公街城外
朝鮮樓
姿在永
電話一〇七番

海軍糧食品御用達
西室昂
馬公

馬公
井手孝
電話六三番

澎湖名産 特産 鶴ノ花 島 醬油 味噌 付年始缺禮仕り候
宮崎商店

山本清九郎商店

澎湖廳馬公街城外
馬公貸座敷組合

井出都紀
中村末吉
小林民次郎

池上庄協議會員
林 曾 曾 李 盧 范 ク
桂 貴 阿 顯 仁 イ チ
興 春 混 客 義 登 ン

毛利茂之助 陳曲江
宋子鷲 馬清雲
バンギス 吳石麟

新港庄役場 職員一同
庄長 妹尾半助

臺灣日日新報 號外

昭和十三年一月二日

(第三種郵便物認可)

發行編輯人 佐々木齊

發行所 臺北市榮町四丁目卅二番地 臺灣日日新報社 電話代表番號五八〇一番

上海にテロ頻發 邦人を目標として

我が兵二名負傷

手榴彈を投げられ內二名は負傷し附近病院で手當中である

【上海一日發同盟】一日午前十一時三十分共同租界福建路附近に於いて通行中の我軍兵士兩名は支那人兇漢の爲め

二工場に二發宛

一發宛の爆彈が投下された

【上海一日發同盟】福建路爆彈事件發生と前後してロビンソン路八十八號日華紡績和工場及び公大第三工廠にも各々

ゴルドン路にも

【上海一日發同盟】一月午後零時三十分頃ゴルドン路內外棉會社東部裏門に向け便衣隊が手榴彈を投擲し彈丸は裏門から二呎の路上に炸裂したが幸ひ被害はなかつた

憲兵現場に急行

【上海一日發同盟】元旦を期し便衣隊一團のテロ行爲は俄然激化し共同租界內數ケ所にて邦人を目標に血と硝煙で血腥く彩るに至り、我憲兵隊では事態を極度に重視し直ちに非常召集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派警戒に就いた

支那人ホテルを包圍

北路角の支那人經營ホテルを包圍し捜索中

【上海一日發同盟】テロ事件發生と同時に現場に馳せつけた工部局巡査及び我憲兵、總領事館警官は漢口路、湖

交通遮斷を一先づ解く

【上海一日發同盟】事變勃發と同時に四ケ所の現場に急派された我が憲兵、總領事館、工部局警官は午後二時五十分附近の警戒交通遮斷を一先づ解いた

縱列の後部目蒐けて 便衣隊員數名の仕業

【上海一日發同盟】一日午前十一時二十分頃上海附近守備の我陸軍兵士約六十名が工部局安藤巡査部長の案内で蘇州河ガーデンブリッヂを越えて新英租界バンドを元旦の賑はふ新英租界を通過、共同租界競馬場を見學に赴かんとした際、漢口路、福建路角を通行中、樓上の中にあつた數名の便衣隊が縱列の後部目蒐けて手榴彈二箇を投擲し我兵五名及び附近の支那人男四名、女一名が負傷した、事件が發するや我憲兵隊では事態を重視し非常呼集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派する一方、總領事館警察、工部局でも夫々現場へ警官を急派し附近二丁四方の通行を禁じ嚴重なる實地檢證を行つたが、この事件直後日華紡、公大第三工廠、內外棉にも手榴彈、爆彈を投射せる便衣隊の一味あり、之の便衣隊の遊擊戰術は工部局警察の警戒を尻目に頻發し、昨年の南京路行進に對する投彈事件以來既に四回目の不祥事件で頻發することの不祥事件に對する我當局の斷乎たる處置が要望されてゐる

手榴彈は最新式 組織的計畫的な犯行

【上海一日發同盟】漢口路通行中の軍隊及び日華、內外、公大三邦人紡工場の四ケ所に同時に發生した爆彈事件は上海市民に異常な衝動を與へた、犯人一味は未だ逮捕に至らず、其の背後關係も目下明瞭を缺くが、南京路及び蘇州河邊發生手榴彈事件と密接な關係を有する組織的計畫的犯行と目され、而も利用された手榴彈が何れも最新式手榴彈なる點よりして人民戰線の抗日テロ計畫が愈々實行に移されたものと解される

二階から投擲 負傷の大林一等兵談

【上海一日發同盟】○○負傷で手榴彈の痛みを堪へながら大林一等兵は事件當時の模樣を左の如く語つた

二列縱隊で漢口路附近に差しかかつた際、縱隊の後部目蒐けて二階の窓から手榴彈二發が投擲され自分のすぐ側で炸裂し爆音とともに濛々と煙が立ち上り左足に負傷した

負傷兵士氏名

【上海一日發同盟】漢口路爆彈事件負傷者は花谷部隊特務兵本間義夫、磯部俊吉、高野部隊特務兵野村[illegible]、前田部隊上等兵福井正行、一等兵大林行雄の五名である

ソ聯大使館全燒 證據湮滅を圖る爲か

【南京一日發同盟】一日午後一時五十分[illegible]目的で火を放つたものらしく、尚同大使館には二、三日前までソ聯國旗が掲揚され夜も時々燈火が点いてゐたと云はれてゐる

連日空襲 大本營海軍部の公表

【東京三十一日發同盟】三十一日午後六時三十分大本營海軍部公表

一、我が海軍封鎖部隊に依る支那沿岸の海上交通遮斷は益々嚴重を加へ、今や支那汽船は殆ど杜絕せり、戎克の往來も殆んど杜絕せり、尚最近第三國船舶の廣東、香港間運航頻繁なると、又第三國船舶が支那船に代り沿岸運輸に從事するの傾向あるは注目を要する點なりとする、本作戰に從事中の我が艦艇は南北嶺列島に散在し或は氷雪に惱まされ、或は風浪と鬪ひ、特に南支方面季節風は連日秒速二十餘米に達し、小艦艇では動搖の爲め炊事不可能なるを常とし、乘員は毎食ビスケットを食するの外なくその辛苦想像に餘りあるものあり

二、揚子江においては水路啓開作業を斷行し又我が陸軍の渡河作戰に協力中なり

三、我が海軍航空部隊は北支南支においては鐵道施設竝びに避難交通機關の潰滅を目標とし連日空襲を實施しつつあり、又中支では南京攻略後攻擊目標を奧地に於ける敵空軍の根據地に向けその再起を阻止しつつあり、十二月中に擊墜擊破せる敵機數は百二十三機(內擊墜四十九地上爆破七十四)にしてその過半はソ聯製なり、この間に於ける我が損害三機に過ぎず、開戰以來我が海軍の擊破せる支那飛行機數左の通り(三十日現在)

擊墜	二五八
地上爆破	三二〇
計	五七八
我が損害	六三

本號外は本紙に再錄致しません

泰安を占領 福榮部隊が猛進

【濟南一日發同盟】敗敵を急追中の福榮部隊は一日午後一時遂に泰安を占領した

英艦船砲擊事件 遂に圓滿に解決 英政府の公文內容

【東京三十一日發同盟】蕪湖及南京に於ける英艦船砲擊事件英國側回答に關する外務當局談

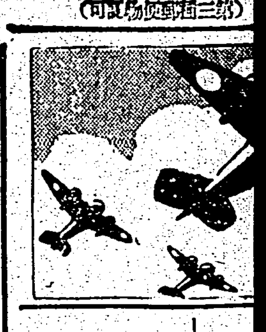
本月十二日蕪湖及び南京で英砲艦レデイバード號外英艦船に對する攻擊事件に對しては廣田外相は十四日クレーギー大使宛公文をもつて帝國政府を代表し正式陳謝する所あつたが越えて十六日クレーギー大使より廣田外相宛て公文を以て申出づる所あり、これに對し二十八日廣田外相よりクレーギー大使宛公文を以て回答せる次第は既に發表せる通りであるが、同二十八日附帝國政府の對英回答に對し三十一日午前クレーギー大使は廣田外相宛左記內容の如き公文を以て[illegible]の意向を申出づる[illegible]誠意と誠實とを旨とし兩國の傳統的友好關係の精神に則り、本件の圓滿解決を見るに至つた事は慶賀の至りである、英政府の公文內容左の通り

本使は英政府に於ては十二月十二日英軍艦及商船に對する攻擊事件に關する十二月二十八日附閣下の公文に含まれたる保障を多として諒得し、且つ十二月十四日附書翰に含まれたる言明が軍艦のみならず商船に對しても適用せらるるものなることを滿足をもつて諒承したる旨本國政府の訓令に基き閣下に通報するの光榮を有す、英政府は攻擊の發生したる狀況特に例へば視認狀況の點に關する英國の情報が日本政府の情報と相違し居ることを認めざるを得ざるものなり然れども英政府は日本政府が本件責任者の適當なる處置及び今後此の如き事件の再發防止に必要なる方法を講じ、又は講ぜんとし居らるることを滿足をもつて諒得し、後者の問題に就ては英政府は之等方法の詳細及びその有效なる適用は今後の話合の題目とすることを適當なるべしと思考するものにして、その間現實に執らるべき手段決定せられたる上は當方へ通報を受くべきことを疑はざる次第なり

青島は暗黑 電燈會社が破壞されて

【上海三十一日發同盟】支那兵の電燈會社破壞に依り卅日の青島は全く暗黑の夜を送つた、日本權益破壞の猛火は益々天を焦し爆音は夜通し響けた、然も支那側の次の目標は更に我が總領事館、居留民會、學校病院等に及ぶものと見られてゐる

(第三種郵便物認可)



馬公街城外 朝鮮樓 姿在永

海軍糧食品御用達 西室昂 馬公

馬公 井手孝 電話六三番

山本清九郎商店

澎湖特産 宮崎商店

澎湖廳馬公街城外 馬公貸座敷組合

井出都紀

中村末吉

小林民次郎

池上庄協議會員

林 曾 曾 李 廣 范 ク

桂 貴 阿 顯 仁 イ チ

興 春 混 客 義 登 ン

毛利茂之助 陳曲江

宋子慈 馬清雲

バンギス 吳石麟

新港庄役場 庄長 妹尾半助 職員一同

臺灣日日新報 號外

昭和十三年一月二日
（第三種郵便物認可）
發行編輯人 佐々木 齊
發行所 臺北市榮町四丁目卅二番地 臺灣日日新報社
電話代表番號五八〇一番

上海にテロ頻發 邦人を目標として

我が兵三名負傷

手榴彈を投げられ内三名は負傷し附近病院で手當中である

【上海一日發同盟】一日午前十一時三十分共同租界福建路附近において通行中の我兵士四名は支那人兇漢の為め手榴彈を投げられ内三名は負傷し附近病院で手當中である

二工場に二發宛

二發宛の爆彈が投下された

【上海一日發同盟】福建路爆彈事件發生と前後してロビンソン路八十八號日華紡第三工場及び公大第三工廠にも各々二發宛の爆彈が投下された

ゴルドン路にも

【上海一日發同盟】一月午後零時三十分頃ゴルドン路内外綿會社東部正門に向け便衣隊が手榴彈を投擲し彈丸は正門から二米の路上に炸裂したが幸ひ被害はなかつた

憲兵現場に急行

【上海一日發同盟】元旦を期し便衣隊一團のテロ行為は俄然激化し共同租界内數ヶ所にて邦人を目標に血と硝煙で血腥く彩るに至り、我憲兵隊では事態を極度に重視し直ちに非常召集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派警戒に就いた

支那人ホテルを包圍

【上海一日發同盟】テロ事件發生と同時に現場に馳せつけた工部局巡査及び我憲兵、總領事館警官は漢口路、湖北路角の支那人經營ホテルを包圍し檢索中

縱列の後部目蒐けて 便衣隊員數名の仕業

【上海一日發同盟】一日午前十一時二十分頃上海附近守備の我陸軍兵士約六十名が工部局安南巡査部長の案内で蘇州河ガーデンブリッヂを越えて新英租界バンドを元旦の壯觀を見物する為英租界を通過、共同租界競馬場を見學に赴かんとした際、漢口路、福建路角を通行中、突然群衆の中にあつた數名の便衣隊が縱列の後部目蒐けて手榴彈二箇を投擲し我兵五名及び附近の支那人男四名、女一名が負傷した、事件勃發するや我憲兵隊では事態を重視し非常呼集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派する一方、總領事館警察、工部局でも夫々現場へ警官を急派し附近二丁四方の通行を禁じ嚴重なる實地檢證を行つたが、この事件直後日華紡、公大第三工廠、内外綿にも手榴彈、拳銃を發射せる便衣隊の一團あり、これ便衣隊の遊擊戰術は工部局警察の警戒を尻目に頻發し、皇軍の南京路行進に對する投彈事件以來既に四回目の不祥事件で頻發することの種事件に對する我當局の斷乎たる處置が要望されてゐる

手榴彈は最新式 組織的計畫的な犯行

【上海一日發同盟】漢口路通行中の軍隊及び日華、内外、公大三邦人紡工場の四ヶ所に同時に發生した爆彈事件は上海市民に異常な衝動を與へた、犯人一味は未だ逮捕に至らず、其の背後關係も目下明瞭を缺くが、南京路及び蘇州河逆襲手榴彈事件と密接な關係を有する組織的計畫的犯行と目され、而も利用された兇器が何れも最新式手榴彈なる点よりして人民戰線の抗日テロ計畫が愈々實行に移されたものと解される

二階から投擲 負傷の大林一等兵談

【上海一日發同盟】〇〇病院で手當の痛みを堪へながら大林一等兵は事件當時の模樣を左の如く語つた

一列縱隊で漢口路附近に差しかかつた際、縱隊の後部目蒐けて二階の窓から手榴彈二發が投擲され自分のすぐ側で炸裂し爆音とともに濛々と煙が立ち上り足に負傷した

負傷兵士氏名

【上海一日發同盟】漢口路爆彈事件の負傷者は花谷部隊特務兵本間義治、鐵部隊[illegible]、高野部隊特務兵野村[illegible]、竹田部隊上等兵福井正行、一等兵大林行雄の五名である

ソ聯大使館全燒 證據湮滅を圖る爲か

【南京一日發同盟】一日午後一時五十分[illegible]

[illegible]目的で火を放つたものらしく、尚同大使館には二、三日前までソ聯國旗が掲揚され夜も時々燈火が点いてゐたと云はれてゐる

交通遮斷を一先づ解く

【上海一日發同盟】事變勃發と同時に四ヶ所の現場に急派された我が憲兵、總領事館、工部局警官は午後二時五十分附近の警戒交通遮斷を一先づ解いた

連日空襲 大本營海軍部の公表

【東京三十一日發同盟】三十一日午後六時三十分大本營海軍部公表

一、我が海軍封鎖部隊に依る支那沿岸の海上交通遮斷は益々嚴重を加へ今や支那戎克の往來も殆んど杜絶せり、尚最近第三國船舶の密輸、密港間運航頻繁なると、又第三國船舶が支那船に代り沿岸運輸に從事するの傾向あるは注目を要する点なりとす、本作戰に從事中の我が艦艇は南北沿岸に散在し或は氷雪に悩まされ、或は風浪と闘ひ、特に南支方面季節風は連日秒速二十餘米に達し、小艦艇では動搖の為め炊事不可能なるを常とし、乘員は毎食ビスケットを食するの外なくその辛苦想像に餘りあるものあり

本號外は本紙に再錄致しません

二、揚子江においては水路啓開作業を續行し又我が陸軍の渡河作戰に協力中なり

三、我が海軍航空部隊は北支南支においては鐵道軍事施設並びに避難交通機關の潰滅を目標とし連日空襲を實施しつつあり、又中支では南京攻略後攻擊目標を奥地における敵空軍の根據地に向けその再起を阻止しつつあり、十二月中に擊墜破せる敵機の數は百二十三機（内擊墜四十九 地上爆破七十四）にしてその過半はソ聯製なり、この間に於ける我が損害三機に過ぎず、尚事變發生以來我が海軍の擊破せる支那飛行機數左の通り（三十日現在）

擊墜	二五八
地上爆破	三二〇
計	五七八
我が損害	六三

泰安を占領 福榮部隊が猛進

【濟南一日發同盟】敗敵を急追中の福榮部隊は一日午後一時遂に泰安を占領した

英艦船砲擊事件 遂に圓滿に解決 英政府の公文内容

【東京三十一日發同盟】蕪湖及南京に於ける英艦船砲擊事件英國側回答に關する外務當局談

本月十二日蕪湖及び南京で英砲艦レディバード號外英艦船に對する攻擊事件に對しては廣田外相は十四日クレーギー大使宛公文をもつて帝國政府を代表し正式陳謝する所あつたが越えて十六日クレーギー大使より廣田外相宛て公文を以て申出づる所あり、これに對し二十八日廣田外相よりクレーギー大使宛公文を以て回答せる次第は既に發表せる通りであるが、同二十八日附帝國政府の對英回答に對し三十一日午前クレーギー大使は廣田外相宛左記内容の如き公文を以て大臣に於て本國政府の回答を滿足としてこれを承諾する[illegible]の意向を申出づる所あり[illegible]事件の落着は全く喜ばしき[illegible]あるが[illegible]誠實とを旨とし兩國の傳統的友好關係の精神に則り、本件の圓滿解決を見るに至つた事は慶賀の至りである、英政府の公文内容左の通り

本使は英政府に於ては十二月十二日英軍艦及商船に對する攻擊事件に關する十二月二十八日附閣下の公文に含まれたる保障を多として諒得し、且つ十二月十四日附公翰に含まれたる言明が軍艦のみならず商船に對しても適用せらるるものなることを滿足をもつて諒承したる旨本國政府の訓令に基き閣下に通報するの光榮を有す、英政府は攻擊の發生したる状況特に例へば視認状況の点に關する英側の情報が日本政府の情報と相違し居ることを認めざるを得ざるものなれども英政府は日本政府が本件責任者の適當なる處罰及び將來事故防止に適當且必要なる方法を採るべし、又は講ぜんとし居らるることを滿足をもつて諒承し、後者の問題に就ては英政府は之等方法の詳細及びその有效なる適用は今後の話合の題目とすることを適當なるべしと思考するものにして、その問題に就て執らるべき手段決定せられたる上は當方へ通報を受くべきことを疑はざる次第なり

青島は暗黑 電燈會社が破壞されて

【上海三十一日發同盟】支那兵の電燈會社破壞に依り卅日の青島は無氣味な暗黑の夜を送つた、日本紡績破壞の猛火は炎々天を焦し鉛色の背景へ翔けた、[illegible]に殘つた支那側の次の目標は更に我が總領事館、居留民會、學校病院[illegible]等のものと見られてゐる

（第三種郵便物認可）

馬公街城外 朝鮮樓 姜在永 電話[illegible]七番

海軍糧食品御用達 西室昂 馬公

馬公 井手孝 電話六三番

年始缺禮仕り候 付ニ中喪 澎湖島特産 宮崎商店

山本清九郎商店

澎湖廳馬公街城外 馬公貸座敷組合

井出都紀

中村末吉

小林民次郎

池上庄協議會員

林 曾 曾 李 䕃 范 ク

桂 貴 阿 顯 仁 イ チ

陳 興 春 混 客 義 登 ン

毛利茂之助 陳曲江

宋子鰲 馬清雲

バンギス 吳石麟

新港庄役場 職員一同 庄長 妹尾半助

臺灣日日新報 號外

昭和十三年一月二日
（第三種郵便物認可）
發行編輯人 佐々木齊
發行所 臺北市榮町四丁目卅二番地 臺灣日日新報社
電話代表番號五八〇一番

上海にテロ頻發

邦人を目標として

我が兵三名負傷

手榴彈を投げられ内二名は負傷し附近病院で手當中である

【上海一日發同盟】一日午前十一時三十分共同租界福建路附近において通行中の我軍兵士兩名は支那人兇漢の為め

二工場に二發宛

【上海一日發同盟】福建路爆彈事件發生と前後してロビンソン路八十八號日華紡第三工場及び公大第三工廠にも各々一發宛の爆彈が投下された

ゴルドン路にも

【上海一日發同盟】一月午後零時三十分頃ゴルドン路内外棉會社東部裏門に向け便衣隊が手榴彈を投擲し爆彈は裏門から二歩の路上に炸裂したが幸ひ被害はなかつた

憲兵現場に急行

【上海一日發同盟】元旦を期し便衣隊一團のテロ行爲は俄然激化し共同租界内數ヶ所にて邪人を目標に血と硝煙で血塗く彩るに至り、我憲兵隊では事態を極度に重視し直ちに非常召集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派警戒に就いた

支那人ホテルを包圍

北四川路角の支那人經營ホテルを包圍し検索中

【上海一日發同盟】テロ事件發生と同時に現場に馳せつけた工部局巡查及び我憲兵、總領事館警官は漢口路、湖北路角の支那人經營ホテルを包圍し檢索中

月的で火を放つたものらしく、同大使館には二、三日前までソ聯國旗が掲揚され夜も時々燈火が點いてゐたと云はれてゐる

交通遮斷を一先づ解く

【上海一日發同盟】事變勃發と同時に四ヶ所の現場に急派された我が憲兵、總領事館、工部局警官は午後二時五十分附近の警戒交通遮斷を一先づ解いた

縱列の後部目蒐けて

便衣隊員數名の仕業

【上海一日發同盟】一日午前十一時二十分頃上海附近守備の我陸軍兵士約六十名が工部局安○巡査部長の案内で蘇州河ガーデンブリッヂを越えて新英租界バンドを元旦の賑ひする新英租界を遊覧、共同租界競馬場を見學に赴かんとした際、漢口路、福建路角を通行中、與樂群衆の中にあつた數名の便衣隊が縱列の後部目蒐けて手榴彈二箇を投擲し我兵五名及び附近の支那人男四名、女一名が負傷した、事件勃發するや我憲兵隊では事態を重視し非常呼集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派する一方、總領事館警察、工部局でも夫々現場へ警官を急派し附近二丁四方の通行を禁じ嚴重なる實地檢證を行つた

が、この事件直後日華紡、公大第三工廠、内外棉にも手榴彈、拳銃を發射せる便衣隊の一群あり、この便衣隊の遊擊戰術は工部局警察の警戒を尻目に頻發し、皇軍の南京路行進に對する投彈事件以來既に四回目の不祥事件で頻發することの事件に對する我當局の斷乎たる處置が要望されてゐる

手榴彈は最新式

組織的計畫的な犯行

【上海一日發同盟】漢口路通行中の軍隊及び日華、内外、公大三工場の四ヶ所に同時に發生した爆彈事件は上海市民に異常な衝動を與へた、犯人一味は未だ逮捕に至らず、其の背後關係も目下明瞭を缺くが、南京路及び蘇州河邊の投彈事件と密接な關係を有する組織的計畫的犯行と目され、而も利用された爆彈が何れも最新式手榴彈なる點よりして人民戰線の抗日テロ計畫が愈々實行に移されたものと解される

二階から投擲

負傷の大林一等兵談

【上海一日發同盟】○○部隊で手榴彈の痛みを堪へながら大林一等兵は事件當時の模様を左の如く語つた

一列縱隊で漢口路附近に差しかかつた際、縱隊の後部目蒐けて二階の窓から手榴彈二發が投擲され自分のすぐ側で炸裂し爆音とともに濛々と煙が立ち上り左足に負傷した

負傷兵士氏名

【上海一日發同盟】漢口路投彈事件の負傷者は花谷部隊特務兵本間義之、長谷部隊[illegible]、高野部隊特務兵野村[illegible]、宮田部隊上等兵福井正行、一等兵大林行雄の五名である

ソ聯大使館全燒

證據湮滅を圖る爲か

【南京一日發同盟】一日午後一時五十分[illegible]ソ聯大使館[illegible]南京に[illegible]ソ聯大使館を[illegible]あるが[illegible]月[illegible]

泰安を占領

福榮部隊が猛進

【濟南一日發同盟】敗敵を急追中の福榮部隊は一日午後一時遂に泰安を占領した

連日空襲

大本營海軍部の公表

【東京三十一日發同盟】三十一日午後六時三十分大本營海軍部公表

一、我が海軍封鎖部隊に依る支那沿岸の海上交通遮斷は益々嚴重を加へ、今や支那汽船は殆ど杜絕せり、戎克の往來も殆んど杜絕せり、尚最近第三國船舶の廣東、香港間運航頻繁なると、又第三國船舶が支那船に代り沿岸運輸に從事するの傾向あるは注目を要する點なりとする、本作戰に從事中の我が艦艇は南北兩洋に散在し或は氷雪に惱まされ、或は風濤と鬪ひ、特に南支方面季節風は連日秒速二十餘米に達し、小艦艇では動揺の為め炊事不可能なるを常とし、乘員は毎食ビスケットを食するの外なくその辛苦想像に餘りあるものあり

二、揚子江に於いては水路啓開作業を續行し又我が陸軍の渡河作戰に協力中なり

三、我が海軍航空部隊は北支南支に於いては鐵道事施設並びに運輸交通機關の破壊を目標とし連日空襲を實施しつつあり、又中支では南京攻略後攻擊目標を奥地に於ける敵空軍の根據に向けその再起を阻止しつつあり、十二月中に撃墜し又は爆破せる敵機數は百二十三機（内撃墜四十九地上爆破七十四）にしてその過半はソ聯製なり、この間に於ける我が損害三機に過ぎず、事變勃發以來我が海軍の擊破せる支那飛行機數左の通り（三十日調査）

擊墜	二五八
地上爆破	三二〇
計	五七八
我が損害	六三

本號外は本紙に再錄致しません

英艦船砲擊事件

遂に圓滿に解決

英政府の公文内容

【東京三十一日發同盟】蕪湖及南京に於ける英艦船砲擊事件英國復答に關する外務當局談

本月十二日蕪湖及び南京で英砲艦レディバード號外英艦船に對する攻擊事件に對しては廣田外相は十四日クレーギー大使宛公文をもつて帝國政府を代表し正式陳謝する所あつたが越えて十六日クレーギー大使より廣田外相宛て公文を以て申出づる所あり、これに對し二十八日廣田外相よりクレーギー大使宛公文を以て回答せる次第は既に發表せる通りであるが、前記二十八日附帝國政府の對英回答に對し三十一日午前クレーギー大使は廣田外相宛左の如き公文を以て[illegible]大臣に於て[illegible]政府の回答を[illegible]としてこれを京[illegible]の意向を申出づる[illegible]件の[illegible]は全く[illegible]に[illegible]あるが[illegible]日本兩國[illegible]罪と誠實とを旨とし兩國の傳統的友好關係の精神に則り、本件の圓滿解決を見るに至つた事は慶賀の至りである、英政府の公文内容左の通り

本使は英政府に於ては十二月十四日英軍艦及商船に對する攻擊事件に關する十二月二十八日附閣下の公文に含まれたる保障を多として諒得し、且つ十二月十四日附公翰に含まれたる言明が軍艦のみならず商船に對しても適用せらるるものなることを滿足をもつて諒承したる日本國政府の訓令に基き閣下に通報するの光榮を有す、英政府は攻擊の發生したる状況特に例へば誤認狀況の點に關する英側の情報が日本政府の情報と相背し居ることを認めざるを得ざるものなりしも[illegible]日本政府は[illegible]任者の適當なる處罰及[illegible]發動止に適き必要なる方法を[illegible]じ、又は講ぜんとし居らるることを滿足をもつて諒得し、後者の問題に就ては英政府は之等方法の詳細及びその有效なる適用は今後の結合の問題とすることを適當なるべしと思考するものにして、その問題に執らるべき手段決定せられたる上は當方へ通報を受くべきことを疑はざる次第なり

青島は暗黑

電燈會社が破壞されて

【上海三十一日發同盟】支那兵の電燈會社破壞に依り卅日の青島は無氣味な暗黑の夜を送つた、日本權益破壞の猛火は益々天を焦し街々背後へ消けた、然し[illegible]に出さ[illegible]た支那側の次の目標は更に我[illegible]領事館、居留民會、學校病院[illegible]及[illegible]ものと見られてゐる

馬公街城外
朝鮮樓
姿在永
電話〇七番

海軍糧食品御用達
西室昂
馬公

馬公
井手孝
電話六三番

中元に付年始缺禮仕候
澎湖特産
鯣田麩
鰯味噌
鯛鹽漬
鯛ノ花
宮崎商店
澎湖廳馬公街市場前
電話[illegible]番

山本清九郎商店
馬公市場内

澎湖廳馬公街城外
馬公貸座敷組合

井出都紀
中村末吉
小林民次郎

池上庄協議會員

[illegible]林曾曾李唐范ク
[illegible]桂貴阿　顯仁　イチ
[illegible]興春混客義登ン

新港庄役場
庄長 妹尾半助
職員一同
毛利茂之助 陳曲江
宋子鰲 馬清雲
バンギス 呉石麟

臺灣日日新報 號外

昭和十三年一月二日

（第三種郵便物認可）

發行兼編輯人 佐々木齊

發行所 臺北市榮町四丁目卅二番地 臺灣日日新報社 電話代表番號五八〇一番

上海にテロ頻發

邦人を目標として

我が兵三名負傷

手榴彈を投げられ内二名は重傷し附近病院で手當中である

【上海一日發同盟】一日午前十一時三十分共同租界福建路附近において通行中の我水兵士兩名は支那人兇漢の爲め

二工場に二發宛

ゴルドン路にも

二發宛の爆彈が投下された

【上海一日發同盟】福建路爆彈事件發生と相前後してロビンソン路八十八號日華紡績第和工場及び公大第三工廠にも各々

門から二發宛の路上に炸裂したが幸ひ被害はなかつた

【上海一日發同盟】一日午後零時三十分頃ゴルドン路内外棉會社東部門に向け便衣隊が手榴彈を投擲し彈丸は製

憲兵現場に急行

支那人ホテルを包圍

北路角の支那人經營ホテルを包圍し檢索中

【上海一日發同盟】元旦を期し便衣隊一團のテロ行爲は既に激化し共同租界内數ヶ所にて邦人を目標に血と硝煙で血腥く彩るに至り、我憲兵隊では事態を極度に重視し直ちに非常召集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派警戒に就いた

【上海一日發同盟】テロ事件發生と同時に現場に馳せつけた工部局巡査及び我憲兵、總領事館警官は湖北路、湖

交通遮斷を一先づ解く

【上海一日發同盟】事變勃發と同時に四ヶ所の現場に急派された我が憲兵、總領事館、工部局警官は午後二時五十分附近の警戒交通遮斷を一先づ解いた

連日空襲

大本營海軍部の公表

【東京三十一日發同盟】三十一日午後六時三十分大本營海軍部公表
一、我が海軍航空部隊に依る支那

縱列の後部目蒐けて

便衣隊員數名の仕業

【上海一日發同盟】一日午前十一時二十分頃上海附近守備の我陸軍兵士約六十名が工部局安藤巡査部長の案内で蘇州河ガーデンブリッヂを越えて英租界バンドを元旦の賑はひ見る英租界を通過、共同租界競馬場を見學に赴かんとした際、漢口路、福建路角を通行中、與衆群衆の中にあつた數名の便衣隊が縱列の後部目蒐けて手榴彈二箇を投擲し我兵五名及び附近の支那人男四名、女一名が負傷した、事件勃發するや我憲兵隊では事態を重視し非常呼集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派する一方、總領事館警察、工部局でも夫々現場へ警官を急派し附近二丁四方の通行を禁じ嚴重なる實地檢證を行つたが、この事件直後日華紡、公大第三工廠、内外棉にも手榴彈、拳銃を發射せる便衣隊の一群あり、この便衣隊の遊擊戰術は工部局警察の警戒を尻目に頻發し、皇軍の南京路行進に對する投彈事件以來既に四回目の不祥事件で頻發することの爾事件に對する我當局の斷乎たる處置が要望されてゐる

手榴彈は最新式

組織的計畫的な犯行

【上海一日發同盟】漢口路通行中の軍隊及び日華、内外、公大三邦人紡工場の四ヶ所に同時に發生した爆彈事件は上海市民に異常な衝動を與へた、犯人一味は未だ逮捕に至らず、其の背後關係も目下明瞭を缺くが、南京路及び蘇州河逆送船手榴彈事件と密接な關係を有する組織的計畫的犯行と目され、而も利用された兇器が何れも最新式手榴彈なる點よりして人民戰線の抗日テロ計畫が愈々實行に移されたものと解される

二階から投擲

負傷の大林一等兵談

【上海一日發同盟】〇〇部隊で手榴彈の痛みを堪へながら大林一等兵は事件當時の模樣を左の如く語つた

一列縱隊で漢口路附近に差しかかつた際、縱隊の後部目蒐けて二階の窓から手榴彈二發が投擲され自分のすぐ側で炸裂し爆音とともに濛々と煙が立ち上り左足に負傷した

負傷兵士氏名

【上海一日發同盟】漢口路爆彈事件負傷者は花谷部隊特務兵本間義武、磯部德吉、高野部隊特務兵野村璋、荒田部隊上等兵福井上行、一等兵大林行雄の五名である

ソ聯大使館全燒

證據湮滅を圖る爲か

【南京一日發同盟】一日午後一時五十分 [illegible] 目的で火を放つたものらしく、同大使館には二、三日前までソ聯國旗が掲揚され夜も時々燈火が點いてゐたと云はれてゐる

燒した、右はソ支密約成立以來國民政府の抗日容共と特殊機關の策動本據たりしため證據湮滅を圖る

英艦船砲擊事件

遂に圓滿に解決

英政府の公文内容

【東京三十一日發同盟】蕪湖及南京に於ける英艦船砲擊事件英國側答に關する外務當局談
本月十二日蕪湖及び南京で英砲艦レデイバード號外英艦船に對する攻擊事件に對しては廣田外相はクレーギー大使宛公文をもつて帝國政府を代表し正式陳謝する所あつたが越えて十六日クレーギー大使より廣田外相宛て公文を以て申出づる所あり、これに對し二十八日廣田外相よりクレーギー大使宛公文を以て回答せる次第は既に發表せる通りであるが、同廿二十八日附帝國政府の對英回答に對し三十一日午前クレーギー大使は廣田外相宛左の内容の如き公文を以て [illegible]

要旨と誠實とを旨とし兩國の傳統的友好關係の精神に則り、本件の圓滿解決を見るに至つた事は慶賀の至りである、英政府の公文内容左の通り

本使は英政府に於ては十二月十二日英軍艦及商船に對する攻擊事件に關する十二月二十八日附閣下の公文に含まれたる保證を多として諒得し、且つ十二月十四日附貴翰に含まれたる言明が軍艦のみならず商船に對しても適用せらるるものなることを滿足をもつて諒承したる旨本國政府の訓令に基き閣下に通報するの光榮を有す、英政府は攻擊の發生したる狀況特に例へば視認狀況の點に關する英側の情報が日本政府の情報と相違し居ることを認めざるを得ざるものなりと雖も、又は讓ぜんとし居らるることを滿足をもつて諒得し、後者の問題に就ては英政府は之等方法の詳細及びその有效なる適用は今後の話合の題目とすることを適當なるべしと思考するものにして、その問題に執らるべき手段決定せられたる上は當方へ通報を受くべきことを疑はざる次第なり

泰安を占領

福榮部隊が猛進

【濟南一日發同盟】敗敵を追擊中の福榮部隊は一日午後一時遂に泰安を占領した

靑島は暗黑

電燈會社が破壞されて

【上海三十一日發同盟】支那兵の電燈會社破壞に依り卅日の靑島は無氣味な暗黑の夜を送つた、日本権益破壞の猛火は益々天を焦し爲替黙へ向けた、然も其の次の目標は更に我が總領事館、居留民會、學校病院に向けられてゐる

沿岸の海上交通遮斷は益々嚴重を加へ、今や支那汽船は殆ど杜絶せり、戎克の往來も殆んど杜絶せり、香港間航路の最近第三國船舶の寄港、香港間運航頻繁なると、又第三國船舶が支那船に代り沿岸運輸に從事するの傾向あるは注目を要する點なりとする、本作戰に從事中の我が艦艇は南北寒暑の差に散在し或は氷雪に惱まされ、或は風浪と鬪ひ、特に南支方面季節風は連日秒速二十餘米に達し、小艦艇では動搖の爲め炊事不可能なるを常とし、乘員は毎食ビスケットを食するの外なくその辛苦想像に餘りあるものあり

二、揚子江においては水路啓開作業を斷行し又我が陸軍の渡河作戰に協力中なり

三、我が海軍航空部隊は北支南支においては敵軍事施設竝びに鐵道交通機關の潰滅を目標とし連日空襲を實施しつつあり、又中支では南京攻略後攻擊目標を奥地にかける敵空軍の根據に向けその再起を阻止しつつあり、十二月中に爆擊に爆破せる敵機の數は百二十三機（内擊墜四十九地上爆破七十四）にしてその過半はソ聯製なり、この間に於ける我が損害三機に過ぎず、開戰以來我が海軍の擊破せる支那飛行機數左の通り（三十日調）

擊墜		二五八
地上爆破		三二〇
計		五七八
我が損害		六三

本號外は本紙に再錄致しません

（第三種郵便物認可）

馬公街城外 朝鮮樓 姿在永

海軍糧食品御用達 西室昂 馬公

馬公 井手孝 電話六三

付年始缺禮仕り候 喪中ニ付 山本清九郎商店

澎湖島特産 宮崎商店

澎湖廳馬公街城外 馬公貸座敷組合

井出都紀

中村末吉

小林民次郎

池上庄協議會員

范魔李曾曾林

仁 顯 阿貴桂

登義客混春興

毛利茂之助 陳曲江
宋子盞 馬清雲
バンギス 吳石麟

新港庄役場 庄長 妹尾半助 職員一同

臺灣日日新報 號外

昭和十三年一月二日

（第三種郵便物認可）

發行編輯人 佐々木齊

發行所 臺北市榮町四丁目卅二番地 臺灣日日新報社 電話代表番號五八〇一番

上海にテロ頻發

邦人を目標として

我が兵三名負傷

手榴彈を投げられ内二名は負傷し附近病院で手當中である

【上海一日發同盟】一日午前十一時三十分共同租界福建路附近において通行中の我衛兵士兩名は支那人兇漢の爲め

二工場に二發宛

二發宛の爆彈が投下された

【上海一日發同盟】福建路爆彈事件發生と前後してロビンソン路八十八號日華紡第二工場及び公大第三工廠にも各々

ゴルドン路にも

門から二呎の路上に炸裂したが幸ひ被害はなかつた

【上海一日發同盟】一月午後零時三十分頃ゴルドン路内外棉會社東部寮門に向け便衣隊が手榴彈を投擲し彈丸は裂

憲兵現場に急行

腥く彩るに至り、我憲兵隊では事態を極度に重視し直ちに非常召集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派警戒に就いた

【上海一日發同盟】元旦を期し便衣隊一團のテロ行爲は俄然激化し共同租界内數ヶ所にて邦人を目標に血と硝煙で血

支那人ホテルを包圍

北路角の支那人經營ホテルを包圍し檢索中

【上海一日發同盟】テロ事件發生と同時に現場に馳せつけた工部局巡査及び我憲兵、總領事館警官は漢口路、湖

交通遮斷を一先づ解く

【上海一日發同盟】事變勃發と同時に四ヶ所の現場に急派された我が憲兵、總領事館、工部局警官は午後二時五十分附近の警戒交通遮斷を一先づ解いた

縱列の後部目蒐けて

便衣隊員數名の仕業

【上海一日發同盟】一日午前十一時二十分頃上海附近守備の我陸軍兵士約六十名が工部局安南巡査部長の案内で蘇州河ガーデンブリッヂを越えて舊英租界バンドを元旦の賑ひする舊英租界を通過、共同租界競馬場を見學に赴かんとした際、漢口路、福建路角を通行中、群衆の中にあつた數名の便衣隊が縱列の後部目蒐けて手榴彈二個を投擲し我兵五名及び附近の支那人男四名、女一名が負傷した、事件勃發するや我憲兵隊では事態を重視し非常呼集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派する一方、總領事館警察、工部局でも夫々現場へ警官を急派し附近二丁四方の通行を禁じ嚴重なる實地檢證を行つたが、この事件直後日華紡、公大第三工廠、内外棉にも手榴彈、拳銃を發射せる便衣隊の一群あり、この便衣隊の遊擊戰術は工部局警察の警戒を尻目に頻發し、皇軍の南京路行進に對する投彈事件以來既に四回目の不祥事件で頻發することの此種事件に對する我當局の斷乎たる處置が要望されてゐる

手榴彈は最新式

組織的計畫的な犯行

【上海一日發同盟】漢口路通行中の軍隊及び日華、内外、公大三邦人紡工場の四ヶ所に同時に發生した爆彈事件は上海市民に異常な衝動を與へた、犯人一味は未だ逮捕に至らず、其の背後關係も目下明瞭を缺くが、南京路及び蘇州河通過時手榴彈事件と密接な關係を有する組織的計畫的犯行と目され、而も利用された兇器が何れも最新式手榴彈なる點よりして人民戰線の抗日テロ計畫が愈々實行に移されたものと解される

二階から投擲

負傷の大林一等兵談

【上海一日發同盟】○○部隊で手榴彈の痛みを堪へながら大林一等兵は事件當時の模樣を左の如く語つた

二列縱隊で漢口路附近に差しかかつた際、縱隊の後部目蒐けて二階の窓から手榴彈二發が投擲され自分のすぐ側で炸裂し爆音とともに濛々と煙が立ち上り左足に負傷した

負傷兵士氏名

【上海一日發同盟】漢口路爆彈事件負傷者は花谷部隊特務兵本間義次、蓮部衛生、高野部隊特務兵野村[illegible]、蓮田部隊上等兵福井正行、一等兵大林行雄の五名である

ソ聯大使館全燒

證據湮滅を圖る爲か

【南京一日發同盟】一月午後一時五十分[illegible]

[illegible]續した、右はソ支密約成立以來國民政府の抗日容共と特殊機關の策動本據たりしため證據湮滅を圖る目的で火を放つたものらしく、尙同大使館には二、三日前までソ聯國旗が掲揚され夜も時々燈火が點いてゐたと云はれてゐる

英艦船砲撃事件

遂に圓滿に解決

英政府の公文内容

【東京三十一日發同盟】蕪湖及南京に於ける英艦船砲撃事件英國復答に關する外務當局談

本月十二日蕪湖及び南京で英砲艦レディバード號外英艦船に對する攻撃事件に對しては廣田外相は十四日クレーギー大使宛公文をもつて帝國政府を代表し正式陳謝する所あつたが越えて十六日クレーギー大使より廣田外相宛て公文を以て申出づる所あり、これに對し二十八日廣田外相よりクレーギー大使宛公文を以て回答せる次第は既に發表せる通りであるが、同三十一日午前クレーギー大使は廣田外相宛左記内容の如き公文を以て[illegible]の意向を申出づる所あり[illegible]と誠實とを言明し兩國の傳統的友好關係の精神に則り、本件の圓滿解決を見るに至つた事は慶賀の至りである、英政府の公文内容左の通り

本使は英政府に於ては十二月十二日英軍艦及商船に對する攻撃事件に關する十二月二十八日附閣下の公文に含まれたる保障を多として諒得し、且つ十二月十四日附貴翰に含まれたる言明が軍艦のみならず商船に對しても適用せらるるものなることを滿足をもつて諒承したる旨本國政府の訓令に基き閣下に通報するの光榮を有す、英政府は攻撃の發生したる狀況特に例へば視認狀況の點に關する英國の情報が日本政府の情報と相違し居ることを認めざるを得ざるものなりされども英政府は日本政府が本件責任者の適當なる處置及び事故防止に關し必要なる方法を講じ、又は講ぜんとし居らるることを滿足をもつて諒承し、後者の問題に就ては英政府は之等方法の詳細及びその有效なる適用は今後の話合の題目とすることを適當なるべしと思考するものにして、その間現實に執らるべき手段決定せられたる上は當方へ通報を受くべきことを確信する次第なり

青島は暗黑

電燈會社が破壞されて

【上海三十一日發同盟】支那兵の電燈會社破壞に依り卅日の青島は無氣味な暗黑の夜を送つた、日本權益破壞の猛火は益々天を焦し[illegible]、焦土抗戰策に出た支那側の次の目標は更に我總領事館、居留民會、學校病院[illegible]ものと見られてゐる

泰安を占領

福榮部隊が猛進

【濟南一日發同盟】敗敵を急追中の福榮部隊は一日午後一時遂に泰安を占領した

連日空襲

大本營海軍部の公表

【東京三十一日發同盟】三十一日午後六時三十分大本營海軍部公表

一、我が海軍封鎖部隊に依る支那沿岸の海上交通遮斷は益々嚴重を加へ、今や支那汽船は勿論、戎克の往來も殆んど杜絶せり、尙最近第三國船舶の廣東、香港間運航頻繁なると、又第三國船舶が支那船に代り沿岸運輸に從事するの傾向あるは注目を要する點なりとする、本作戰に從事中の我が艦艇は南北嚴寒酷暑に散在し或は氷雪に惱まされ、或は風浪と鬪ひ、特に南支方面季節風は連日秒速二十餘米に達し、小艦艇では動搖の爲め炊事不可能なるを常とし、乘員は毎食ビスケットを食するの外なくその辛苦想像に餘りあるものあり

二、揚子江においては水路啓開作業を斷行し又我が陸軍の渡河作戰に協力中なり

三、我が海軍航空部隊は北支南支においては敵軍事施設並びに避難交通機關の潰滅を目標とし連日空襲を實施しつつあり、又中支では南京攻略後攻撃目標を奥地に於ける敵空軍の根據地に向けその再起を阻止しつつあり、十二月中に爆撃に撃破せる敵機數は百二十三機（内撃墜四十九機地上爆破七十四）にしてその過半はソ聯製なり、この間に於ける我が損害三機に過ぎず、事變勃發以來我が海軍の撃破せる支那飛行機數左の通り（三十日現在）

撃墜	二五八
地上爆破	三二〇
計	五七八
我が損害	六三

本號外は本紙に再錄致しません

（第三種郵便物認可）

馬公街城外 朝鮮樓 姿在永

海軍糧食品御用達 西室昂 馬公

馬公 井手孝 電話六三番

山本清九郎商店

澎湖特產 宮崎商店

澎湖廳馬公街城外 馬公貸座敷組合

井出都紀

中村末吉

小林民次郎

池上庄協議會員

新港庄役場 庄長 妹尾半助 職員一同

毛利茂之助 陳曲江 宋子籃 馬清雲 バンギス 吳石麟

(第三種郵便物認可)

馬公街城外 朝鮮樓 姿在永
海軍糧食品御用達 西室昂 馬公
馬公 井手孝 電話六三番
年始御禮仕り候 山本清九郎商店 馬公市場內
澎湖特產 宮崎商店
澎湖廳馬公街城外 馬公貸座敷組合
井出都紀
中村末吉
小林民次郎
池上庄協議會員
林 曾 曾 李 盧 范ク
桂 貴 阿 顯 仁チ イ
興 春 混 客 義 登ン
新港庄役場 庄長 妹尾牛助 職員一同
毛利茂之助 陳曲江 宋子鰲 馬清雲 バンギス 吳石麟

臺灣日日新報 號外
昭和十三年一月二日
(第三種郵便物認可)
發行編輯人 佐々木齊
發行所 臺北市榮町四丁目卅二番地 臺灣日日新報社 電話代表番號五八〇一番

上海にテロ頻發
邦人を目標として

我が兵三名負傷

【上海一日發同盟】一日午前十一時三十分共同租界福建路附近に於いて通行中の我軍兵士四名は支那人兇漢の爲め手榴彈を投げられ内二名は負傷し附近病院で手當中である

二工場に二發宛

【上海一日發同盟】福建路爆彈事件發生と前後してロビンソン路八十八號日華紡績及び公大第三工廠にも各々二發宛の爆彈が投下された

ゴルドン路にも

【上海一日發同盟】一月午後零時三十分頃ゴルドン路内外棉會社東部裏門に向け便衣隊が手榴彈を投擲し彈丸は裏門から二米突の路上に炸裂したが幸ひ被害はなかつた

憲兵現場に急行

【上海一日發同盟】元旦を期し便衣隊一團のテロ行爲は俄然激化し共同租界内數ケ所にて邦人を目標に血と硝煙で血腥く彩るに至り、我憲兵隊では事態を極度に重視し直ちに非常召集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派警戒に就いた

支那人ホテルを包圍

【上海一日發同盟】テロ事件發生と同時に現場に馳せつけた工部局巡査及び我憲兵、總領事館警官は漢口路、湖北路角の支那人經營ホテルを包圍し檢索中

交通遮斷を一先づ解く

【上海一日發同盟】事變勃發と同時に四ヶ所の現場に急派された我が憲兵、總領事館、工部局警官は午後二時五十分附近の警戒交通遮斷を一先づ解いた

縱列の後部目蒐けて
便衣隊員數名の仕業

【上海一日發同盟】一日午前十一時二十分頃上海附近守備の我陸軍兵士約六十名が工部局安藤巡査部長の案内で蘇州河ガーデンブリッヂを越えて南英租界バンドを元旦の賑ひを呈する南英租界を通過、共同租界競馬場を見學に赴かんとした際、漢口路、福建路角を通行中、突然群衆の中にあつた數名の便衣隊が縱列の後部目蒐けて手榴彈二箇を投擲し我兵五名及び附近の支那人男四名、女一名が負傷した、事件勃發するや我憲兵隊では事態を重視し非常呼集を行ひ百餘名の憲兵を現場に急派する一方、總領事館警察、工部局でも夫々現場へ警官を急派し附近二丁四方の通行を禁じ嚴重なる實地檢證を行つたが、この事件直後日華紡、公大第三工廠、内外棉にも手榴彈、拳銃を發射せる便衣隊の一群あり、この便衣隊の遊擊戰術は工部局警察の警戒を元旦に爆發し、皇軍の南京路行進に對する投彈事件以來既に四回目の不祥事件で頻發するこの種事件に對する我當局の斷乎たる處置が要望されてゐる

手榴彈は最新式
組織的計畫的な犯行

【上海一日發同盟】漢口路通行中の軍隊及び日華、内外、公大三邦人紡工場の四ヶ所に同時に發生した爆彈事件は上海市民に異常な衝動を與へた、犯人一味は未だ逮捕に至らず、其の背後關係も目下明瞭を缺くが、南京路及び蘇州河近邊に於ける手榴彈事件と密接な關係を有する組織的計畫的犯行と目され、而も利用された爆彈が何れも最新式手榴彈なる點よりして人民戰線の抗日テロ計畫が愈々實行に移されたものと解される

二階から投擲
負傷の大林一等兵談

【上海一日發同盟】○○警備で手榴彈の痛みを堪へながら大林一等兵は事件當時の模樣を左の如く語つた

二列縱隊で漢口路附近に差しかかつた際、縱隊の後部目蒐けて二階の窓から手榴彈二發が投擲され自分のすぐ側で炸裂し爆音とともに濛々と煙が立ち上り左足に負傷した

負傷兵士氏名

【上海一日發同盟】漢口路爆彈事件の負傷者は花谷部隊特務兵本間義[illegible]、城部隊二等兵[illegible]、高野部隊特務兵野[illegible]、吉田部隊上等兵福井正行、一等兵大林[illegible]の五名である

ソ聯大使館全燒
證據湮滅を圖る爲か

【南京一日發同盟】一日午後一時五十分[illegible]目的で火を放つたものらしく、尙同大使館には二、三日前までソ聯國旗が掲揚され夜も時々燈火が點いてゐたと云はれてゐる

英艦船砲擊事件
遂に圓滿に解決
英政府の公文內容

【東京三十一日發同盟】蕪湖及南京に於ける英艦船砲擊事件英國抗議に關する外務當局談

本月十二日蕪湖及び南京で英砲艦レデイバード號外英艦船に對する攻擊事件に對しては廣田外相は十四日クレーギー大使宛公文をもつて帝國政府を代表し正式陳謝する所あつたが越えて十六日クレーギー大使より廣田外相宛て公文を以て申出づる所あり、これに對し二十八日廣田外相よりクレーギー大使宛公文を以て回答せる次第は既に發表せる通りであるが、同二十八月附帝國政府の對英回答に對し三十一日午前クレーギー大使は廣田外相宛左記內容の如き公文を以て[illegible]に於て帝國政府の回答を滿足としてこれを承認する英國政府の意向を申出づるものあつた、當局[illegible]事件の惹起は全く遺憾に堪へない所であるが目下[illegible]卑と誠實とを旨とし兩國の傳統的友好關係の精神に則り、本件の圓滿解決を見るに至つた事は感謝の至りである、英政府の公文內容左の通り

本使は英政府に於ては十二月十二日英軍艦及商船に對する攻擊事件に關する十二月二十八日附閣下の公文に含まれたる保障を多として諒得し、且つ十二月十四日附公翰に含まれたる言明が軍艦のみならず商船に對しても適用せらるるものなることを滿足をもつて諒承したる旨本國政府の訓令に基き閣下に通報するの光榮を有す、英政府は攻擊の發生したる狀況特に例へば視認狀況の點に關する英國の情報が日本政府の情報と相違し居ることを認めざるを得ざるものなり[illegible]日本政府は[illegible]本件責任者の適當なる處置及び[illegible]防止に關し必要なる方法を[illegible]じ、又は講ぜんとし居らるることを滿足をもつて諒得し、後者の問題に就ては英政府は之等方法の詳細及びその有效なる適用は今後の結合の題目とすることを適當なるべしと思考するものにして、その問題實に執らるべき手段決定せられたる上は當方へ通報を受くべきことを疑はざる次第なり

青島は暗黑
電燈會社が破壞されて

【上海三十一日發同盟】支那兵の電燈會社破壞に依り卅日の青島は無氣味な暗黑の夜を送つた、日本權益破壞の猛火は益々天を焦し[illegible]抗戰派に出でまつた支那側の次の目標は更に我が[illegible]領事館、居留民會、學校病院[illegible]と見られてゐる

泰安を占領
福榮部隊が猛進

【濟南一日發同盟】敗敵を急追中の福榮部隊は一日午後一時遂に泰安を占領した

連日空襲
大本營海軍部の公表

【東京三十一日發同盟】三十一日午後六時三十分大本營海軍部公表

一、我が海軍封鎖部隊に依る支那沿岸の海上交通遮斷は益々嚴重を加へ今や支那汽船は殆んど杜絕せり、我克の往來も殆んど杜絕せり、尙最近第三國船舶の廣東、香港間運航頻繁なると、又第三國船舶が支那船に代り沿岸運輸に從事するの傾向あるは注目を要する點なりとする、本作戰に從事中の我が艦艇は南北遼闊な海面に散在し或は氷雪に惱まされ、或は風濤と鬪ひ、特に南支方面季節風は連日秒速二十餘米に達し、小艦艇では動揺の爲め炊事不可能なるを常とし、乘員は毎食ビスケットを食するの外なくその辛苦想像に餘りあるものあり

二、揚子江に於いては水路啓開作業を續行し又我が陸軍の渡河作戰に協力中なり

三、我が海軍航空部隊は北支南支に於いては敵軍事施設並びに敵の交通機關の潰滅を目標とし連日空襲を實施しつつあり、又中支では南京攻略後攻擊目標を奧地における敵空軍の根據地に向けその再起を阻止しつつあり、十二月中に擊墜擊破せる敵機の數は百二十三機（内擊墜四十九機地上爆破七十四）にしてその過半はソ聯製なり、この間に於ける我が損害三機に過ぎず、尙事變勃發以來我が海軍の擊破せる支那飛行機數左の通り（三十日調査）

擊墜	二五八
地上爆破	三二〇
計	五七八
我が損害	六三

本號外は本紙に再錄致しません